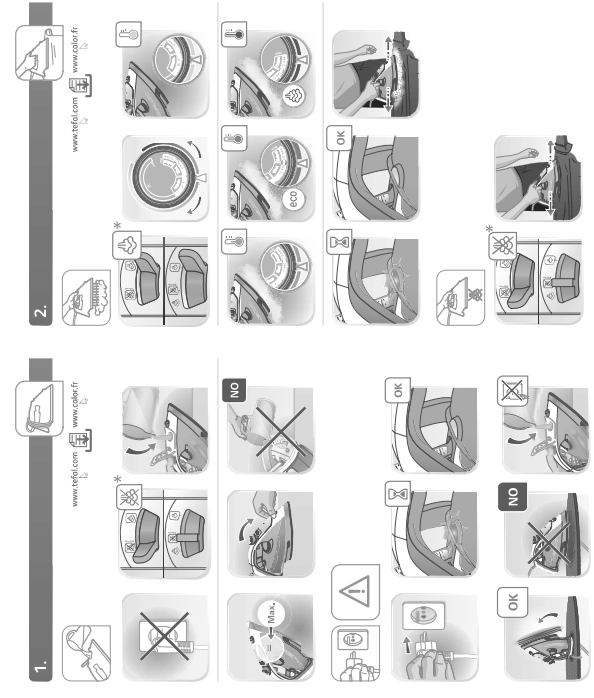
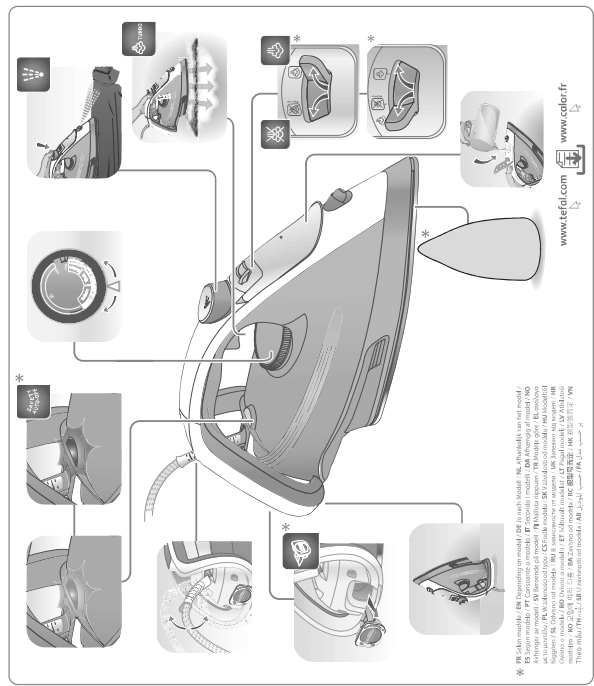


**FR** Veuillez lire attentivement le livre "Consignes de sécurité et d'utilisation" avant la première utilisation. **EN** Please read carefully the "Safety and use instructions" booklet before first use. **DE** Bitte lesen Sie das "Sicherheits- und Gebrauchshandbuchs" vor der ersten Benutzung. **IT** Leggere attentamente il libro "Istruzioni di sicurezza e d'uso" prima dell'uso. **ES** Leer atentamente el libro de instrucciones de seguridad y uso antes de utilizar el secador por primera vez. **PT** Ler atentamente o manual de instruções de segurança e utilização antes de utilizar o secador de cabelo. **RU** Прочтите внимательно книгу инструкций по безопасности и эксплуатации перед использованием. **UK** Прочитайте уважливо книгу інструкцій з безпеки та експлуатації перед використанням. **PL** Przed pierwszym użyciem należy uważnie przeczytać instrukcję bezpieczeństwa i obsługi. **CZ** Před prvním použitím musíte pozorně přečíst příručku. **SK** Pred prvým použitím musíte starostlivo prečítať príručku. **HR** Prije korištenje pažljivo pročitajte upute za sigurnost i korištenje. **RO** Înainte de a folosi aparatul trebuie să citiți cu atenție manualul de instrucțiuni. **BG** Преди първо използване внимателно прочетете инструкциите за безопасност и експлоатация. **HE** לפני שישתמשו במכשיר, יש לקרוא בקפדנות את ספר הנוהל. **EL** Πριν από την πρώτη χρήση του συστήματος, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες ασφαλείας και χρήσης. **TR** Kullanmadan önce lütfen dikkatlice kullanma kılavuzunu okuyunuz. **VI** Trước khi sử dụng, vui lòng đọc kỹ hướng dẫn sử dụng và an toàn. **TH** โปรดอ่านคู่มือการใช้งานและข้อควรระวังอย่างละเอียดก่อนใช้. **HEB** לפני שישתמשו במכשיר, יש לקרוא בקפדנות את ספר הנוהל. **AR** قبل استخدام المنتج، يرجى قراءة كتاب التعليمات بعناية. **UR** پہلے استعمال سے پہلے براہ کرم اس کتابچے کو دیکھ لیں۔ **PUN** قبل استعمال سے پہلے براہ کرم اس کتابچے کو دیکھ لیں۔

**www.tefal.com**  
**FR** Selon modèle: **FR** Depending on model: **DE** In je nach Modell: **EN** Depending on the model: **ES** Según modelo: **PT** Dependendo do modelo: **RU** В зависимости от модели: **UK** Залежно від моделі: **PL** Zależnie od modelu: **CZ** Podle typu modelu: **SK** Podľa typu modelu: **HR** Ovisno o modelu: **RO** În funcție de model: **BG** В зависимост от модела: **HE** תלוי במודל: **EL** Εξαρτάται από το μοντέλο: **TR** Modelin türüne göre: **VI** Tùy theo kiểu máy: **TH** ขึ้นอยู่กับรุ่น: **HEB** תלוי במודל: **AR** حسب نوع المنتج: **UR** ہر ماڈل کے لیے: **PUN** ہر ماڈل کے لیے۔



FR	Consulter le fabricant	UK	Прочитайте внимательно текст инструкции
DE	Bedienungshandbuecher lesen	HR	Pročitajte pažljivo upute za uporabu
ES	Leer el manual de instrucciones	ET	Kasutamisjuhendit hoolikalt lugeda
PT	Leia o manual de instruções	LT	Naudotis pagal instrukcijas
DA	Begyndelsesvejledning	BG	Внимателно прочетете инструкцията
NO	Bruksanvisningen	KO	Ажырагың түгүлчө окутуучуларды
PL	Przebieg obsługi	HK	請仔細閱讀說明書
TR	Kullanım talimatını okuyun	VI	Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng
CS	Návod k použití	GR	Παρακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες
HU	Használati útmutató	AR	اقرأ التعليمات بعناية
SL	Navodila za uporabo	FA	لطفاً راهنمای کاربردی را مطالعه کنید

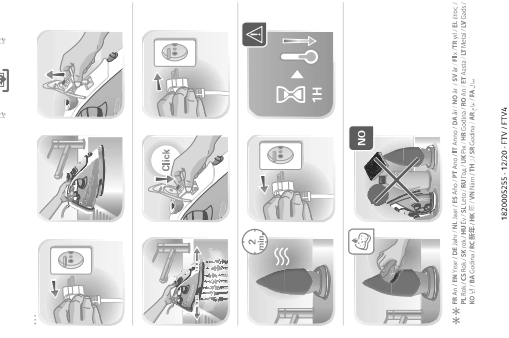


**FR** Pour plus d'informations sur l'ultracalcs / l'iron / l'unité de base, consultez l'information UE. **DE** Weitere Informationen zur Bedienung / Nutzung / Verwendung des Produkts finden Sie in der Bedienungsanleitung. **ES** Para más información sobre el uso del ultracalcs / la plancha / la unidad de base, consulte la información UE. **PT** Para mais informações sobre a utilização do ultracalcs / da ferro / da unidade de base, consulte a informação UE. **DA** For yderligere information om produktet / jernet / enheden, se den tekniske information. **NO** For mer informasjon om produktet / jernet / enheten, se den tekniske informasjonen. **PL** Więcej informacji na temat korzystania z ultracalcs / żelazka / jednostki podstawowej, zobacz informacje UE. **TR** Kullanım talimatında daha fazla bilgi için lütfen teknik bilgiyi inceleyin. **GR** Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη χρήση του ultracalcs / του σιδερέ / της μονάδας βάσης, δείτε τις πληροφορίες UE. **UK** Для отримання додаткової інформації про використання цього продукту / цього прасу / цієї основи, зверніться до інформації UE. **HR** Za više informacija o upotrebi / korištenju ovog proizvoda / ovog glačanja / ovog jedinjenja, pogledajte informaciju UE. **KO** 이 제품의 사용에 대한 자세한 정보를 얻으려면 UE 정보를 참조하십시오. **VI** Để biết thêm thông tin về cách sử dụng sản phẩm / bàn ủi / bộ phận đế, vui lòng xem thông tin UE. **HK** 欲知更多關於此產品 / 熨斗 / 底座單位的資料，請參閱 UE 資料。 **AR** Para obtener más información sobre el uso de este producto / esta planchadora / esta base, consulte la información UE. **FA** برای اطلاعات بیشتر در مورد استفاده از این محصول / این اتو / این پایه، لطفاً به اطلاعات UE مراجعه کنید.

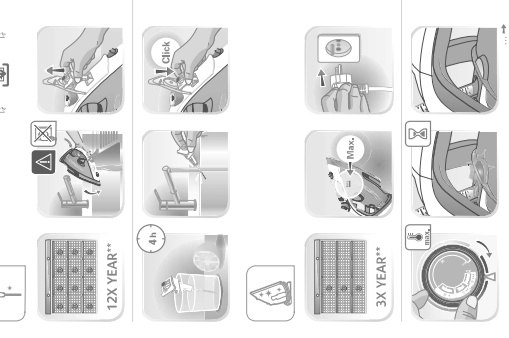
www.tefal.com

**Easygloss Plus / Ultracalcs Plus /**  
**Ultracalcs Anti-Calc Plus**

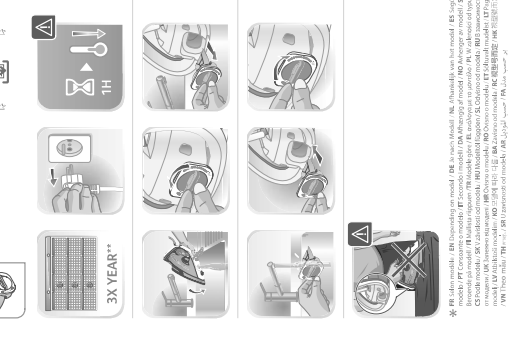
**3.**



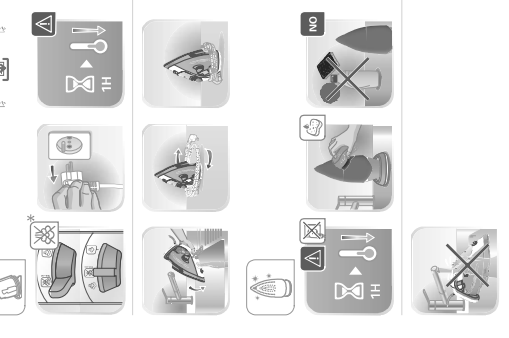
**3.**



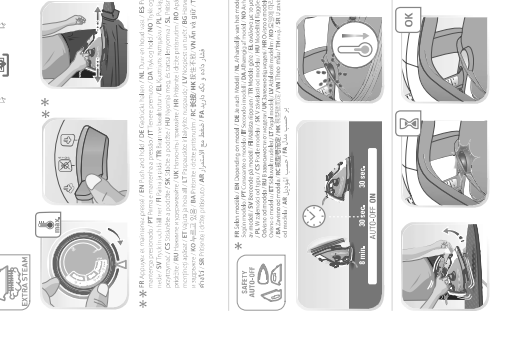
**3.**



**3.**



**2.**



\* \*\* \*\* \*\* \*\*

\* \*\* \*\* \*\* \*\*

\* \*\* \*\* \*\* \* \*\* \*\* \*\*

\* \*\* \*\* \*\*

\* \*\* \*\* \*\*